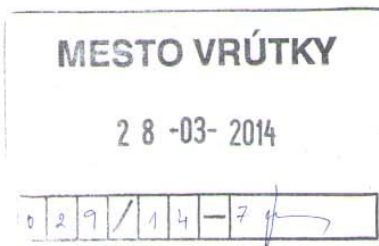


**ZMLUVA**  
**O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ ORGANIZOVANÝCH PLAVECKÝCH KURZOV**

Firma: **FATRA SKI SCHOOL, s.r.o.**  
Sídlo: M. R. Štefánika 25, 036 01 Martin  
IČO: 46505181  
DIČ: 2023424128  
Zastúpená: Ing. Miroslav Dolinský  
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., Martin  
Číslo účtu: 2925870242/1100  
Zapísaná v OR: Okr. Súdu Žilina, oddiel Sro, Vložka č.: 55946/L



Ďalej len „**dodávateľ**“

a

Organizácia: **Mesto Vrútky**  
Sídlo: Matušovičovský rad 4, 03861 Vrútky  
Zastúpená: Ing. Miroslavom Mazúrom, primátorom mesta Vrútky  
IČO: 00647209  
DIČ: 2020591716  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Martin  
Číslo účtu: 1632565653/0200  
IBAN: SK2002000000006132565653  
BIC: SUBA SK BX

Ďalej len „**odberateľ**“

uzavreli túto zmluvu o spolupráci v tomto znení:

**ČL. I.**

**Predmet zmluvy a povinnosti dodávateľa**

- 1.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa základný výcvik plávania pre organizované skupiny detí predškolského veku z materskej školy na Ulici Francúzskych partizánov vo Vrútkach v rozsahu 10 vyučovacích hodín (5 x 2 hod. alebo 10 x 1 hod. podľa dohody s pedagogickými pracovníkmi školy) v priestoroch spoločnosti FitKlub s.r.o. ZŠ Hurbanova – Plaváreň, Martin – Košúty. Výcvik bude prebiehať v skupinkách s maximálnym počtom 6 detí pod vedením inštruktora plávania.

Náplňou kurzu je oboznámiť deti s vodným prostredím, získať k nej kladný vzťah, prehľbovať skúsenosti detí s pobytom vo vode a prostredníctvom didaktických pomôcok pod vedením skúsených plaveckých inštruktorov oboznamovať sa s jednotlivými plaveckými zručnosťami a základnými plaveckými štýlmi a rozvíjať ich. Medzi základné zručnosti, ktoré budú súčasťou výcviku plávania detí predškolského veku patria najmä:

- adaptácia na prostredie bazéna
  - nádychy a výdychy do vody
  - rôzne skoky do vody
  - ponáranie
  - orientácia vo vode
  - splývanie v polohe na bruchu a chrbte
  - práca s plaveckými pomôckami
  - koordinácia pohybu jednotlivých častí tela
  - technika správneho dýchanie vo vode
  - nácvik jednotlivých plaveckých štýlov
- 1.2 Dodávateľ sa zaväzuje viesť v mene odberateľa dokumentáciu o jednotlivých výcvikoch vo forme prezenčnej listiny v spolupráci s pedagogickými pracovníkmi jednotlivých predškolských zariadení.
- 1.3 Dodávateľ zabezpečí výučbu plávania detí predškolského veku pod vedením inštruktorov plaveckého výcviku, ktorí majú na vykonávanie tejto činnosti riadne oprávnenie vydané akreditovanou organizáciou a majú s dodávateľom v čase konania výcviku uzatvorený pracovno-právny zmluvný vzťah.
- 1.4 Dodávateľ je držiteľom osvedčenia o živnostenskom oprávnení ObU-MT-OZP-2012/00412-2, č. živnostenského registra 550-23760 vydaného Obvodným úradom v Martine dňa 05.01.2012, ktorého kópia je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 1.

## ČL.II.

### Cena a fakturácia

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene 50 € za výučbu jedného dieťaťa, ktoré sa zúčastní predmetného kurzu.
- 2.2 V cene je zahrnutá výučba plávania s inštruktorom v malých skupinách do 6 detí, didaktické pomôcky, prenájom bazéna a šatní, doklad o absolvovaní kurzu - diplom.
- 2.3 Dohodnutá cena bude hradená odberateľom prevodom na účet dodávateľa na základe dodávateľom vystavených faktúr so splatnosťou 10 dní.

- 2.4 Fakturácia sa uskutoční bezprostredne po ukončení plaveckého kurzu podľa skutočného počtu detí, ktoré sa zúčastnili kurzu.

### **ČL.III.**

#### **Povinnosti odberateľa**

- 3.1 Odberateľ je povinný prostredníctvom pedagogických pracovníkov predškolského zariadenia poskytnúť dodávateľovi najmenej 5 dní pred začatím výcviku podrobný zoznam detí, ktoré sú nahlásené rodičmi na plavecký výcvik.
- 3.2 Odberateľ je povinný zabezpečiť prípadné úrazové poistenie detských účastníkov výcviku.
- 3.3 Odberateľ zodpovedá za deti počas prepravy na výcvik až po ich odovzdanie určenému inštruktorovi a počas prepravy z výcviku do materskej školy.
- 3.4 Určení zamestnanci materskej školy sú nápomocní inštruktorom v prípade úrazu alebo ak dieťa musí opustiť výučbu z dôvodu vykonania fyziologických potrieb.

### **ČL.IV.**

#### **Zodpovednosť dodávateľa**

- 4.1 Dodávateľ je povinný dohodnutú činnosť pre odberateľa uskutočňovať podľa platných zákonov SR.
- 4.2 Dodávateľ zodpovedá za realizáciu výcviku v dohodnutom rozsahu.
- 4.3 Dodávateľ prevezme deti v šatni plavárne ZŠ Hurbanova krátko pred dohodnutým začiatkom výcviku a preberá za účastníkov počas výcviku zodpovednosť.
- 4.4 Dodávateľ sa zaväzuje evidovať a uskladňovať príslušnú dokumentáciu k výcvikom výlučne vo vlastných prevádzkových priestoroch, kým nie sú odovzdané odberateľovi.
- 4.5 Dodávateľ sa zaväzuje k zabezpečeniu ochrany osobných údajov podľa príslušnej legislatívy.

### **ČL.V.**

#### **Platnosť zmluvy**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s účinnosťou od 11.04.2014 do 30.06.2014

## ČL.VI.


### Závěrečné ustanovenia

- 6.1 Vo veciach touto zmluvou neupravených platia ustanovenia obchodného zákonníka.
- 6.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jeden.
- 6.3 Zmluvné strany prehlasujú, že si vyššie uvedené znenie zmluvy dôkladne prečítali, zneniu zmluvy porozumeli a súhlasia s ním bez výhrady, vyjadruje ich slobodnú vôľu a na znak súhlasu ju podpisujú.

Vo Vrútkach, dňa

**FATRA SKI**  
FATRA SKI SCHOOL, s.r.o.  
M.R.ŠTEFÁNKA 25, 036 01 MARTIN  
IČO: 46 505 181, DIČ: 2023424126

  
.....  
Dodávateľ

  
.....  
Odberateľ



**OKRESNÝ ÚRAD MARTIN**  
odbor živnostenského podnikania  
Námestie S.H.Vajanského 1, 036 58 Martin

OU-MT-OZP-2014/03952-2  
č. živnostenského registra 550-23760

V Martine 31. 03. 2014



**OSVEDČENIE**  
o živnostenskom oprávnení

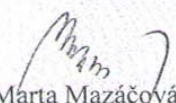
Obchodné meno: **FATRA SKI SCHOOL, s.r.o.**  
Právna forma: **Spoločnosť s ručením obmedzeným**  
Sídlo: **M.R.Štefánika 1010/25, 036 01 Martin**  
Pridelené IČO: **46 505 181**

na vykonávanie živnosti

**1. Výkon špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry okrem horskej vodcovskej činnosti - tréner plávania II. kvalifikačnej triedy**  
Vznik živnostenského oprávnenia: 31. 03. 2014

Osvedčenie o živnostenskom oprávnení vydané na základe § 66b ods. 1 a podľa § 47 ods. 1 v spojení s § 47 ods. 4 v súlade s § 10 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.



  
Ing. Marta Mazáčová  
vedúca odboru

